

GUIDA ALLA GESTIONE DELL'ORDINE DEL VESTIARIO TRAMITE L'AREA RISERVATA IMPRESE (<u>WWW.CASSAEDILE.TS.IT</u>)

A partire dalla fornitura del vestiario 2022, le imprese che utilizzano l'area internet riservata all'interno del sito della Cassa Edile di Trieste potranno gestire l'ordine direttamente dal sito senza più inviare alcuna modulistica cartacea.

<u>Riteniamo doveroso ricordare che il diritto alla prestazione è indirizzato esclusivamente a favore</u> <u>dei lavoratori, iscritti alla Cassa edile di Trieste e dipendenti di un'impresa edile in regola con</u> <u>tutti gli adempimenti correnti al momento della consegna della prestazione medesima.</u>

Sommario

pag.	2
pag.	2
pag.	3
pag.	4
pag.	6
pag.	9
pag.	12
pag.	12
	pag. pag. pag. pag. pag. pag. pag. pag.



1 – ACCESSO ALL'AREA RISERVATA

Per l'accesso all'area riservata è necessario disporre delle relative credenziali (utente e password). Dopo essersi collegati al sito www.cassaedile.ts.it e aver cliccato sull'apposito banner dell'area riservata imprese, l'utente verrà reindirizzato alla pagina di login dove verrà richiesto di inserire la proprie credenziali. Nel caso in cui non si fosse in possesso delle credenziali o nel caso in cui non si ricordasse la password potranno essere utilizzate le funzioni di registrazione e/o di recupero della password presenti nella medesima pagina. N.B.: per la registrazione all'area riservata e per il recupero della password è fondamentale che la Cassa Edile di Trieste all'interno della propria anagrafica abbia l'indirizzo email dell'impresa corretto. Nel caso di dubbi vi preghiamo di contattare i nostri uffici.

	CASSA EDILE ONL	ME
1		_
1/-	Seleziona la provincia e insersci le credenziali pers	onali.
	Nel campo 🌢 Nome Utente digita il Nome Utente fornito dalla Cas	ssa Edile.
SI /	Trieste	~
h C	A Nome utente	
	Password	
	Entra	
411	Dimenticato la Password?	
	Non sei iscritto? <u>Registrati</u>	
T.L		

2 - SELEZIONE DELLA PAGINA DI GESTIONE DEL VESTIARIO

Una volta effettuato l'accesso verrà visualizzato un menù con tutte le funzioni disponibili per l'utente, tra cui quella denominata "vestiario" che dovrà essere cliccata. Verrà quindi visualizzata la sottostante schermata. Se l'impresa ha presentato una denuncia MUT relativa al mese di settembre, troverà una riga di colore verde, che sta ad indicare che la Cassa Edile ha già provveduto ad aprire l'ordine. Qualora l'impresa, successivamente al mese di settembre, avesse provveduto all'iscrizione o riaperto la propria posizione ma non trovasse l'ordine, dovrà contattare telefonicamente o tramite e-mail gli uffici della Cassa Edile, chiedendo l'apertura dell'ordine. <u>Una volta scaduti i termini previsti per la fornitura annuale eventuali richieste di apertura ordine non verranno tenute in considerazione</u>.





3 – GESTIONE DELL'ORDINE

Per la gestione dell'ordine e la visualizzazione dei lavoratori già precaricati è necessario cliccare sul pulsante "Dettaglio" evidenziato nella figura qui sotto. Una volta premuto verrà visualizzata la schermata di dettaglio.





4 – MODIFICA DEI DATI DELL'OPERAIO

Per modificare o integrare i dati presenti nell'ordine si dovrà cliccare sul pulsante di modifica presente alla fine della riga di ogni singolo lavoratore.

File Modifica Visualizza Gronologia S	egnalibri Strumenti Aiuto	-	ar read of	-		100.00	100000010	Statistics of the	
all CASSA EDILE ONLINE X	+					A 0.0			
€ → C @	https://www.cassaedileonline.it/mprese/v	estiano//Anno_RIF=20228ttD=	1			W Cerca		_	
G TRIESTE	≡ £							CASS	SA EDILE 👻 🗾 🖉
MENU	Vestiario							TI TROV	VI QUI: Home page > Vestiario
🖷 Home page	Cassa Edile Online								
Scheda impresa									
Ore denunciate a TS	ORDINI VESTIARIO								2.4
🖾 Versamenti	2022 v Q. Seleziona Anno								
🏦 Liquidazioni Imprese	DETTACUO OPDINE:								
🗮 Vestiario	Mostra 25 v righe per pagina								
🖒 Osservatorio Cantieri	Codice	Data Nascita	Scarpe	Numero	Tipo Vestiario	¢ Colore ¢	Taglia Giacca 🕴	Taglia Pantalone	
7 Sito Cassa Edile	<u></u>				2 JEANS			42	Z MODIFICA
		05/10/1953	ALTE		JEANS + FELPA	GRIGIO		40	DZ MODIFICA
	-	02/08/1967			2 IFANS	BLU		40	IZ MODIFICA
								50	IZ MODIFICA
CASSA DOILS Codies isospanie 1500 VLA DE COSILICH 10 34147 TRESTETS	Mostra pagina 1 di 1	Agglung: Operalo						Pre	xcedente Prossimo

Una volta cliccato sul pulsante di modifica verrà presentata la seguente schermata di dettaglio per ogni singolo lavoratore dove è presente un pulsante "Modifica ordine Operaio"

ଜ		=	ይ				CASSA EDILE 🔸	= <i>2</i>
	10	Vect	iario			TLTROV	/IOUI: Home page > Vestia	rio → Dettaglio
*	Home page	Cassa E	dile Online					
	Scheda impresa							
	Ore denunciate a TS	DETTA	AGLIO ORDIN	E VESTIARIO				2.4
0	Versamenti	OPER	RAIO:					
		Cod.	Fiscale	Cod.CE	Cognome Nome		Data di Nascita	
Â	Liquidazioni Imprese						25/03/1969	
)e	Vestiario	SCA	RPE					
1	Osservatorio Cantieri	Tipo	Scarpe	ALTE				
	osservatorio cantieri	Num	iero	37				
ľ	Sito Cassa Edile							
		ABIT	0					
		Tipo	Vestiario	2 JEANS				
		Colo	re	BLU				
		Tagli	a Giacca	40				
	CASSA EDILE - Codice iscrizione: TS00 VIA DEI COSULICH 10 34147 TRIESTE TS	Tagli	a Pantalone	42				
			- Indietro	首 Elimina Ope	er tio 🥻 Modifica ordin	e Operaio		

Sarà quindi possibile accedere ai dati dell'operaio e modificare gli stessi utilizzando gli appositi menù a tendina. Come evidenziato in basso, la modifica dei dati potrebbe richiedere qualche istante. Qualora venga variato il "Tipo Vestiario" la procedura in automatico riaggiornerà la pagina internet e nel menù a tendina "Colore" verranno presentati i colori disponibili per l'articolo scelto. In fondo alla pagina è anche possibile consultare le tipologie di vestiti ordinabili e le tonalità disponibili.



Nel caso si sia proceduto con la modifica dei dati, affinchè gli stessi diventino definitivi bisognerà cliccare sul pulsante "Salva Variazioni" e successivamente confermare la volontà della modifica cliccando "OK"

н попте раде	Cassa cuire Ornine				
📕 Scheda impresa					
Ore denunciate a TS	DETTAGLIO ORDINE	VESTIARIO			~ v
D Versamenti	OPERAIO:				
🗢 t invidenieni tennene	Cod.Fiscale	Cod.CE	Cognome Nome	Data di Nascita	
				25/03/1969	
🐂 Vestiario	SCARPE				
د r ∕۶ Osservatorio Cantieri	Tipo Scarpe	Alte	~		
	Numero	37 ~			
🖙 Sito Cassa Edile					
	ABITO				
	Tipo Vestiario	2 Jeans	~		
	Colore	Blu 🗸			
	Taglia Giacca	40 ~			
Codice iscrizione: TS00	Taglia Pantalone	42 🗸			
	← Indietro	🖺 Salva Vari	azioni		
	Si prega di non	ricaricare la p	agina o premere il tasto "indietro	" del browser,	
	l'invio dei dati a	la Cassa Edile	e può impiegare alcuni secondi (a	nche 1 minuto)	
	in base alla velo	cità di connes	sione.		

Cod.Fiscale Cod.CE Cognome Nome	Data di Nascita 25/03/1969
SCARPE	25/03/1969
SCARPE	
SCARPE	
Tipo Scarpe Basse v	
Numero 37 V	
ABITO www.cassaedileonline.it	
Tipo Vestiari	
Colore	
Taglia Giacca ОК	nnulla
Taglia Bantal	
Taglia Farila.	



_

Via dei Cosulich, 10 – 34147 Trieste Tel. 0402822456 / Fax 0402822434 Info@cassaedile.ts.it TS00@infopec.cassaedile.it www.cassaedile.ts.it CF 80015310321

5 - AGGIUNTA/ELIMINAZIONE OPERAIO

Per **aggiungere** un operaio i passaggi da effettuare sono i seguenti:

- entrare nel dettaglio dell'ordine

Ele Modifica Visualizza Gronologia	Sggnalibri Strumenti Aiuto		And I have a support of the second	the state of the local state of the	
I CASSA EDILE ONLINE ×	+				
$\leftarrow \rightarrow$ C @	O A https://www.cassaedil	eonline.it/imprese/vestiario/		ය Cerca	
ណ៌ TRIËSTE	≡ &				🚺 CASSA EDILE 🔹 🖂 🖉
MENU	Vestiario				TI TROVI QUI: Home page > Vestiario
# Home page	Cassa Edile Online				
Scheda impresa	ODDINUVESTIADIO				2.0
Ore denunciate a TS	ORDINI VESTIARIO				2 🗸
🗵 Versamenti	2022 v Q Seleziona	Anno			
🏦 Liquidazioni Imprese					
🗮 Vestiario					
🖒 Osservatorio Cantieri	ELENCO ORDINI				
🕑 Sito Cassa Edile	Nº Ordine	Data Ordine	¢ Stato	Conferma ordine	🔅 Dettaglio 🔶
ACCOUNT OF A		16/12/02/1	APERIO	✓ Carlons	Q Dorge

cliccare sul pulsante aggiungi operaio

<u>File Modifica Visualizza Cronologia S</u>	gnalibri Strumenti Aiuto			100 To 100	The second se	100 100	100000-0000-0000	Statistics of the	
.↓ CASSA EDILE ONLINE ×	+								
$\leftarrow \rightarrow$ C \textcircled{a}	O A https://www.cassaedileonline.it/imprese/	vestiario/?Anno_RIF=2022&ID=7	2			☆ Q Cerca			
ଳି TRIËSTE	≡ &							CASS#	edile + 🖻 🥜
MENU	Vestiario							TI TROVI	QUI: Home page > Vestiario
# Home page	Cassa Edile Online								
Scheda impresa									
	ORDINI VESTIARIO								2 4
O Ore denunciate a TS									
Versamenti	2022 V Q Seleziona Anno								
🏦 Liquidazioni Imprese	DETTAGLIO ORDINE:								
🏋 Vestiario	Mostra 25 v righe per pagina								
🗘 Osservatorio Cantieri	Codice	Data Nascita	♦ Scarpe ♦	Numero 🕴	Tipo Vestiario	¢ Colore ¢	Taglia Giacca 🕴	Taglia Pantalone 🔅	\$
2 en en en			ALTE		2 JEANS	BLU			I MODIFICA
Sito Cassa Edile					JEANS + FELPA	GRIGIO			CE MODIFICA
*						BIANCO			CZ MODIFICA
		02/08/1967			2 JEANS				IZ MODIFICA
	L.	01/12/1966	ALTE	36	PANTALONE + FELPA	BIANCO	52	50	EZ MODIFICA
Codice iscrizione: TS00	Mostra pagina 1 di 1								
VIA DEI COSULICH 10 34147 TRIESTE TS								Prec	edente Prossimo
54141 1112512 15	٢								>
	🗲 Indietro 🛛 Stampa Binjilogo 🔒	Aggiungi Operaio							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	65-6-1							

- fare una ricerca per codice fiscale o codice Cassa Edile dell'operaio per verificare se il lavoratore esiste tra quelli che l'impresa ha comunicato alla Cassa Edile come propri dipendenti all'interno di almeno una denuncia MUT. Dopo aver inserito uno dei 2 codici sarà necessario cliccare sul pulsante di "Avvia ricerca".





- se il lavoratore esiste verrà evidenziato e potrà essere inserito con l'apposito pulsante



- se la ricerca ha fornito esito positivo confermare la volontà di inserire il lavoratore schiacciando "OK"





 se invece la ricerca ha fornito esito negativo sarà necessario innanzitutto contattare la Cassa Edile (tramite e-mail o fax) e fornire i dati anagrafici necessari affinchè la Cassa Edile codifichi il lavoratore come dipendente dell'impresa. Successivamente alla codifica, l'operaio sarà disponibile per l'inserimento dell'ordine.

	– –	- ·
MENU	Vestiario	TI TROVI QUI: Home page > Vestiario > Dettaglio > Aggiungi Operaio
🖀 Home page	Cassa Edile Online	
📕 Scheda impresa		
Ore denunciate a TS	VESTIARIO: AGGIUNGI NUOVO OPERAIO	2 M
O Versamenti	Per inserire un nuovo Operaio avviare la ricerca inserendo un Cod	Ice Fiscale o Codice Iscrizione valido.
🏛 Liquidazioni Imprese	1	
🐂 Vestiario	TROVA OPERAIO	
🖒 Osservatorio Cantieri	CODICE FISCALE COD.CASSA	
🗗 Sito Cassa Edile		_
	Q Avvia ricerca	
	ELENCO OPERAI	
Codice iscrizione: TS00	Nessun Operaio	
VIA DEI COSULICH 10 34147 TRIESTE TS	← Indietro	
	Qual'ora non si riuscisse a recuperare i dati dell'Oper mail (info@cassaedile.ts.it) alla Cassa Edile i dati dello	raio dalla nostra anagrafica si prega di inviare via fax o o stesso.

Per <u>eliminare</u> un operaio i passaggi da fare sono i seguenti:

- entrare nel dettaglio dell'operaio seguendo i passaggi già descritti per la modifica dei dati del lavoratore e cliccare sul pulsante "Elimina Operaio"

	≡ ଥ			CASSA EDILE 👻 🧕	∎ <i>2</i>
	Vestiario			TI TROVI QUI: Home page > Vestiario	> Dettaglio
希 Home page	Cassa Edile Online				
Scheda impresa					
② Ore denunciate a TS	DETTAGLIO ORDINE VE	STIARIO		2.4	
Versamenti	OPERAIO:				
	Cod.Fiscale	Cod.CE	Cognome Nome	Data di Nascita	
🏛 Liquidazioni Imprese	TRCFNC75S13G888B	20751113	TURCHET FRANCESCO	13/11/1975	
🔄 Vestiario	SCARPE				
🖒 Osservatorio Cantieri	Numero				
Sito Cassa Edile	Numero				
	ABITO				
	Tipo Vestiario				
1111	Colore				
	Taglia Giacca				
	Taglia Pantalone				
VIA DELCOSULICH 10					
34147 TRIESTE TS					
	1 Indiatro	T Elimina One	Annia CA Madifica ardina One		
	- maleuro		eraid in the modifica ordine Ope		

- confermare la volontà di eliminare il lavoratore schiacciando "OK"





6 – CONFERMA E INVIO DELL'ORDINE

Prima di confermare l'ordine è necessario stampare un riepilogo dello stesso utilizzando l'apposito pulsante.

<u>File Modifica Visualizza Gronologia Sa</u>	ignalibri Strumenti Aiuto			-	and the second sec			100000000000000000000000000000000000000	and the second second	84.0	
	+										
$\leftarrow \rightarrow$ C \textcircled{a}	O A https://www.cassaedileonline.it/imprese/ves	tiario/?Anno_RIF=2022&ID=7				\$ C	R Cerca			©	
ଜ TRIËSTE	≡ £								Q	CASSA EDILE 👻	a /
MENU	Vestiario								Π	TROVI QUI: Horr	e page → Vestiario
# Home page	Cassa Edile Online										
Scheda impresa											
Ore denunciate a TS	ORDINI VESTIARIO										2.4
🖾 Versamenti	2022 v Q. Seleziona Anno										
🏦 Liquidazioni Imprese											
🐂 Vestiario	Mostra 25 v righe per pagina										
C Osservatorio Cantieri	Codice	Data Nascita	♦ Scarpe ♦	Numero 🕴	Tipo Vestiario	¢	Colore 🕴	Taglia Giacca 💠	Taglia Pantalone	÷	\$
		25/03/1969			2 JEANS		BLU			Z	MODIFICA
L3" Sito Cassa Edile		05/10/1953			JEANS + FELPA		GRIGIO			C2	MODIFICA
'#		07/03/1961			PANTALONE + FELPA		BIANCO			C.	MODIFICA
		02/08/1967			2 JEANS					C.	MODIFICA
CASSA EDILE + Coldres Incontones: 1700 VADBIC COSULUCH 10 34147 TRIESTE TS	Mostra pagina 1 di 1	liggiungi Operaio	ALL L			_				Precedente	Prossimo

Una volta compilati tutti i campi dei lavoratori inseriti nell'ordine del vestiario, bisognerà uscire dalla pagina di dettaglio e ritornare alla pagina iniziale. Tutto ciò potrà essere eseguito semplicemente premendo il pulsante "Indietro".



<u>File Modifica Visualizza Cronologia S</u>	egnalibri Strumenti Aiuto			State of Street	The second se	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	The second s	and the second state	0
	+								
$\leftarrow \rightarrow$ C \textcircled{a}	O A https://www.cassaedileonline.it/imprese/w	estiario/?Anno_RIF=2022&ID=7				☆ Q. Cerca			∞ in 2 = :
ດ TRIËSTE	≡ £							🚺 CASS	A EDILE 👻 🖂 🧹
MENU	Vestiario							TI TROV	I QUI: Home page > Vestiario
🖷 Home page	Cassa Edile Online								
🚦 Scheda impresa									
Ore denunciate a TS	ORDINI VESTIARIO								2 4
🖾 Versamenti	2022 v Q. Seleziona Anno								
🏦 Liquidazioni Imprese									
🗮 Vestiario	Mostra 25 v righe per pagina								
Osservatorio Cantieri	Codice	Data Nascita		Numero 🕴	Tipo Vestiario	¢ Colore ¢	Taglia Giacca 💠	Taglia Pantalone	¢
C Site Carra Edile					2 JEANS				2 MODIFICA
		05/10/1953	ALTE		JEANS + FELPA	GRIGIO			CZ MODIFICA
`		07/03/1961	ALTE		2 IEANIS	BIANCO			CZ MODIFICA
		01/12/1966			PANTALONE + FELPA	BIANCO			
CASSA EDUID Collel bondanen 1500 VA DEI COSULICH 10 34147 TRESTE TS	Mostra pagina 1 di 1	Aggiungi Operaio						Pre	cedente Prossimo

Una volta tornati nella pagina inizia sarà sufficiente premere il pulsante "Conferma Ordine" e se non ci sono stati errori nella compilazione, dopo aver riconfermato l'invio, l'ordine verrà preso in gestione dalla Cassa Edile e verrà evidenziato in giallo. <u>Una volta che l'ordine è stato preso in carico dalla Cassa Edile non è più possibile modificarlo:</u> per renderlo di nuovo gestibile dall'utente sarà necessario contattare la Cassa Edile.

U CASSA EDILE ONLINE ×	+		
$\leftarrow \rightarrow$ C \textcircled{O} A	https://www.cassaedileonline.it/imprese/vestiario/	☆ Q Cerca	
	≡ Δ		🚺 CASSA EDILE 👻 🗾 🦨
MENU # Home page	Vestiario Cassa Edile Online		TI TROVI QUI: Home page > Vestiario
 Scheda impresa Ore denunciate a TS Versamenti 	ORDINI VESTIARIO		2 ~
 ▲ Liquidazioni Imprese ► Vestiario 	ELENCO ORDINI		
 Osservatorio Cantieri Sito Cassa Edile 	Nº Ordine	Stato APERTO Conference in	¢ Dettaglio ¢
CASSA EDILE - Codice iscrizione: TS00 VIA DEI COSULICH 10 34147 TRIESTE TS		✓ Conferma	Q Dettaglio



TI TROVI QUI: Home page > Vestiario



⊕ www.cassaedileonlir	e.it		- 1
Ordine inviato correttan	ente alla Cassa Edile	2	
			ок

Vestiario Cassa Edile Online

RDINI VESTIARIO					2.1
2022 🗸 🖸	Seleziona Anno				
ELENCO ORDI	NI				
ELENCO ORDI	NI Data Ordine	Stato	🔶 Conferma ordine	Dettaglio	4



7 – STAMPA DEL RIEPILOGO

In ogni momento all'interno del dettaglio dell'ordine sarà possibile stampare un modello di riepilogo contenente i lavoratori e gli articoli scelti da ciascuno di essi. La stampa, timbrata e firmata, potrà quindi essere inviata tramite fax alla Cassa Edile, ovvero, qualora si sia proceduto con la creazione di una scansione del documento con timbro e firma dell'impresa, il riepilogo potrà essere inviato tramite e-mail all'indirizzo <u>info@cassaedile.TS.it</u> o tramite PEC all'indirizzo <u>TS00@infopec.cassaedile.it</u>.

	≡ ८					Į	CASSA EDILE	• 🖻	
MENU	Vestiario						TI TROVI QUI: H	ome page > Vestia	ario
🔏 Home page	Cassa Edile Online								
📕 Scheda impresa									
Ore denunciate a TS	ORDINI VESTIARIO							27 1	~
O Versamenti	2022 v Q Seleziona	Anno							
🏦 Liquidazioni Imprese	DETTAGLIO ORDINE:								
😭 Vestiario	Mostra 25 v righe per pagina								
r/> Osservatorio Cantieri	Codice 🔶 Cognome Nome	Data Nascita 🍦	Scarpe 🔶	Numero	Tipo Vestiario	Colore 🔶	Taglia Giacca	Taglia Pantalone 🔶	F
ej osservatorio cantieri		25/03/1969	BASSE		2 JEANS	BLU			
🖸 Sito Cassa Edile		05/10/1953	ALTE	36	PANTALONE + FELPA	BIANCO	40	40	
		02/08/1967	ALTE	36	2 JEANS	BLU	44		
CASSA EDILE - Cadice iscrizione: TS00 VIA DEI COSULICH 10 34147 TRIESTE TS	Mostra pagina 1 di 1	01/12/1966 Riepilogo	ALTE	36	PANTALONE + FELPA	BIANCO	52 Pres	50 cedente Prossimo	>

Attenzione: una volta che l'ordine è stato preso in carico dalla Cassa Edile, come descritto nella pagina precedente, cliccando sul pulsante "Stampa Riepilogo" la procedura non fornirà più il modello del riepilogo, ma il <u>modello per la</u> <u>raccolta delle firme dei lavoratori che hanno beneficiato della prestazione. Quest'ultimo modello, comprovante l'avvenuto ricevimento del vestiario da parte dei lavoratori.</u>

8 – INSTALLAZIONE COME APP

<u>Prerequisiti: collegarsi da un dispositivo Android o IOS oppure da un pc ma utilizzando come browser Edge o</u> <u>Chrome.</u>

Fare il login e cliccare sul tasto in alto a destra.





Dal menù che apparira cliccare su "Installa nel dispositivo l'APP Cassaedile Online" e seguire la procedura guidata.

